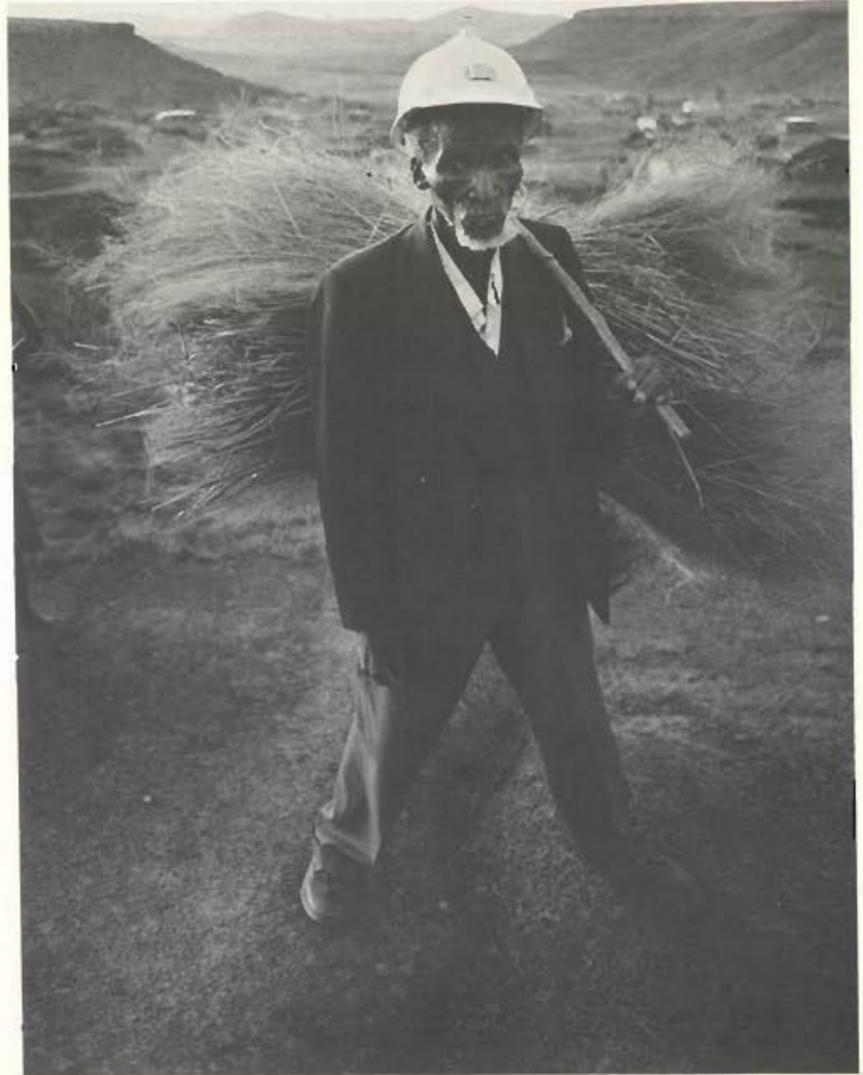
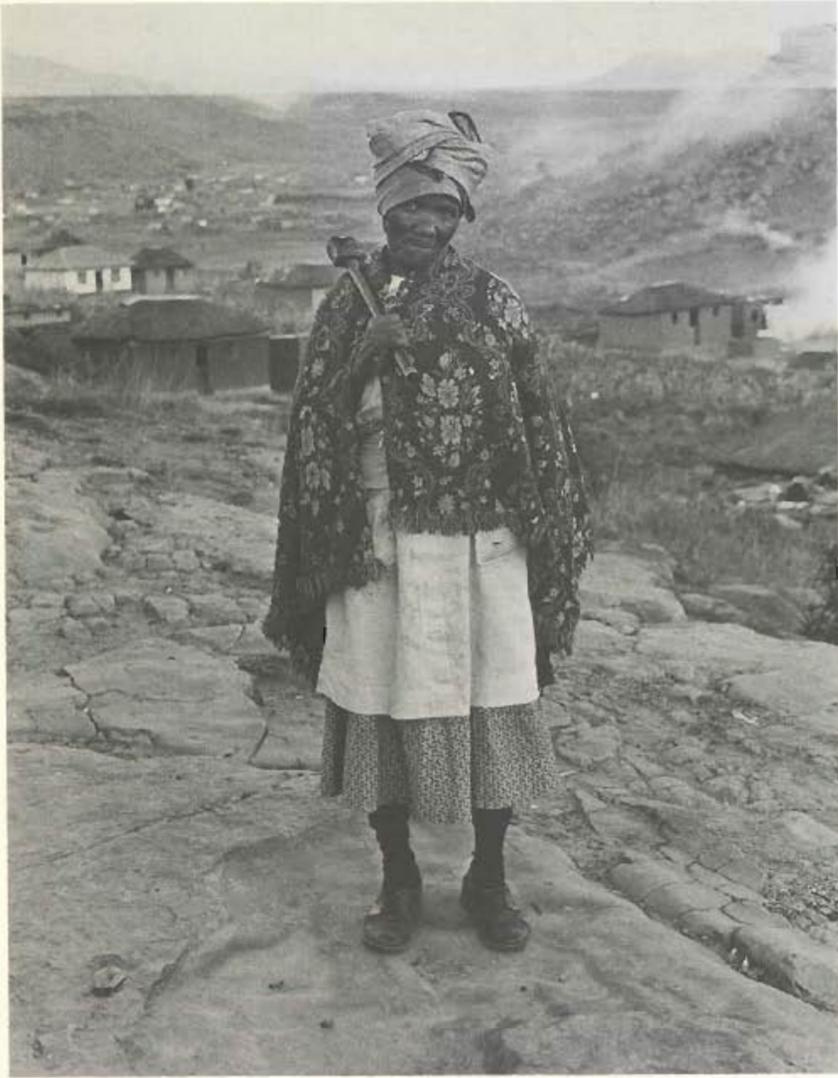


1986 CALENDAR

**WORKING TOGETHER
GO SOMA MMOGO
UKUSEBENZA NGOKU DIBENE**

EDA and





Fetching wood, bringing home wheat from fields, Sunduza, Herschel

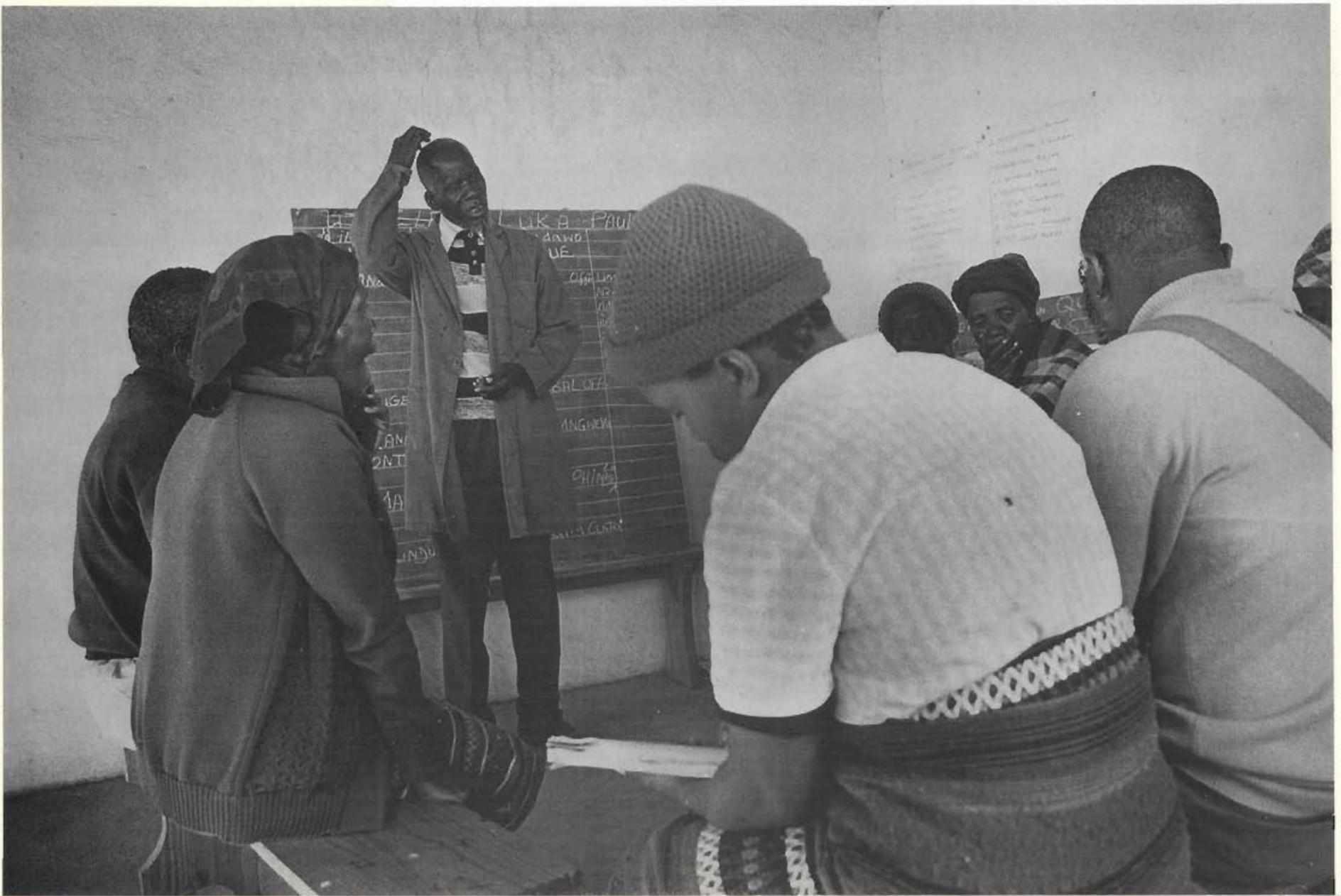
Go rwa!wa dikgong le di iswa gae, Sunduza, Herschel

Ukuthenza iinkuni, ukuvuna ingqolowa emasimini, Sunduza, Herschel

FEBRUARY

1986

| SUNDAY | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY | SATURDAY |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

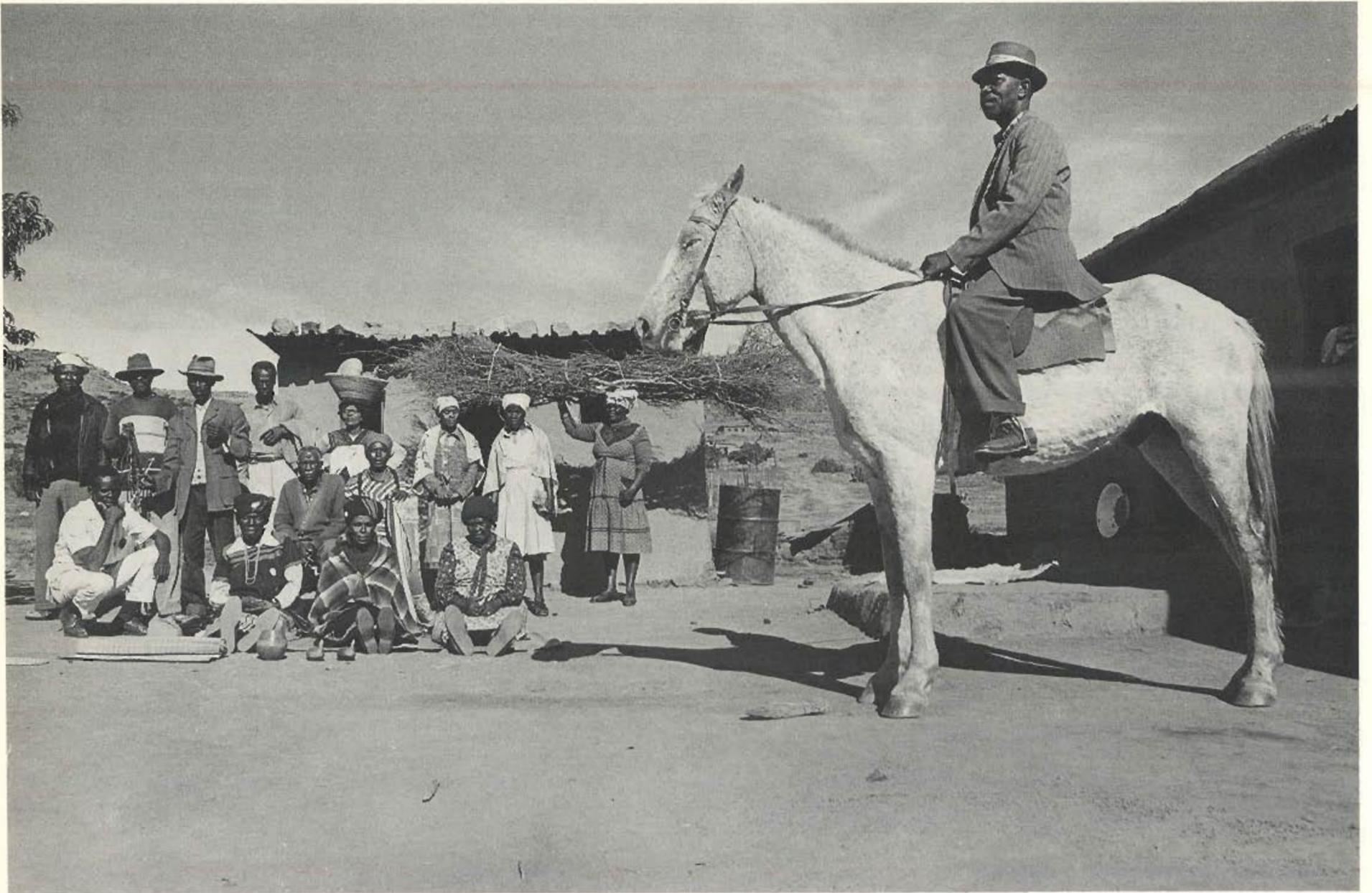


Luncedo Farm Centre committee meeting, Herschel
 Kopano ya komiti ya kantoro ya balemi yeo e bitswago Luncedo
 Luncedo Farm Centre ukuhlangana kwe komiti Herschel

MARCH

1986

| SUNDAY | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY | SATURDAY |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

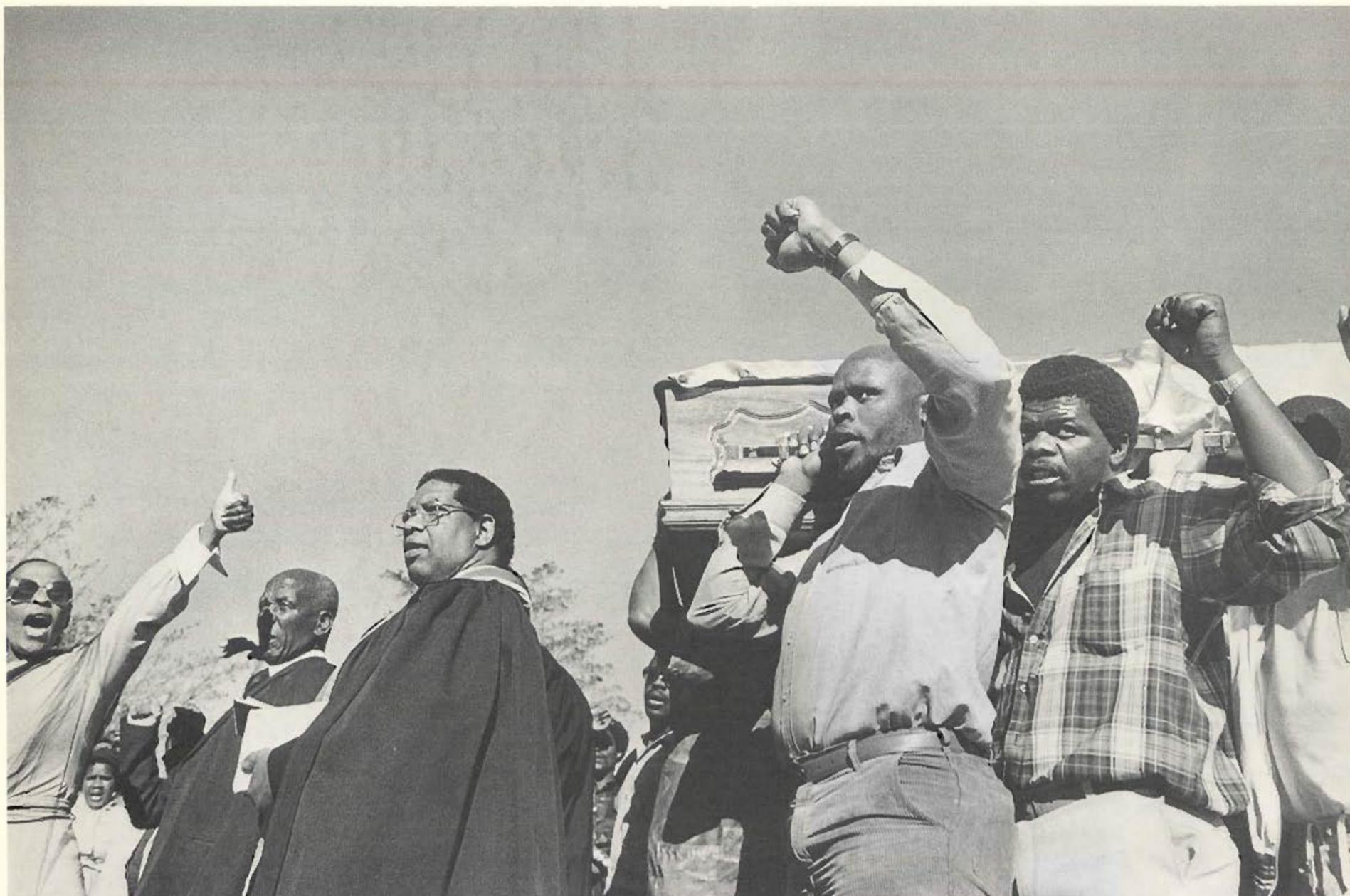


Manxeba Farmers' Associations, Herschel
 Lekgotla la balemi la Manxeba, kua Herschel
 Farmers' Association yase Manxeba, Herschel

AUGUST

1986

| SUNDAY | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY | SATURDAY |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |



Victoria Mxenge's funeral, Rayi near King Williamstown —
 "A friend spoke of Victoria as a woman experiencing many of the problems that women go through in apartheid society and said these problems will end only with women uniting to fight them."

Umgcwabo ka Victoria Mxenge, Rayi King Williamstown —
 "Umhlobo wathetha ngo Victoria njenge nkosikazi ethe yabamava ezintluphekweni ezininzi abafazi abamnyama abagqithe kuzo kwisimo sobandlululo. Uthe ezingxaki zingaphela xa amakhosikazi anga qhubeka ukuzilwesa"

Poloko ya Victoria Mxenge kua Rayi, King Williamstown. —
 "Mogwera wa Victoria o ile a bolela gore Victoria ke o mongwe wa bomme ba ba ntsi bao ba phelago setshabeng se sa kgethologanyo. Gomme mathata a tla fela ge bomme kamoka ba ineela go a rarolla."

NOVEMBER

1986

| SUNDAY | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY | SATURDAY |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

